

澳門特別行政區**REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU****第 125/2009 號行政長官批示****Despacho do Chefe do Executivo n.º 125/2009**

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第8/2001號法律及第18/2001號法律修改，以及經第218/2001號行政長官批示重新公佈的六月二十七日第17/88/M號法律通過的《印花稅規章》第五十八條第五款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 5 do artigo 58.º do Regulamento do Imposto do Selo, aprovado pela Lei n.º 17/88/M, de 27 de Junho, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 8/2001 e Lei n.º 18/2001, republicado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 218/2001, o Chefe do Executivo manda:

一、修改第150/2001號行政長官批示第三款制定的M/2式表格。

1. É alterado o impresso modelo M/2, criado pelo n.º 3 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 150/2001.

二、上款所指表格載於本批示附件內，並成為批示的組成部份。

2. O impresso referido no número anterior consta do anexo ao presente despacho que dele faz parte integrante.

三、本批示自公佈翌日起生效。

3. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

二零零九年四月二十七日

27 de Abril de 2009.

行政長官 何厚鏞

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

附件
ANEXO

澳門特別行政區政府 GOVERNO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU 財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS		印花稅 - 繳納憑單 IMPOSTO DO SELO - GUIA DE PAGAMENTO		M/2 格式 M/2
房屋紀錄備考 Referência Matricial		申報書編號 N.º Declaração		憑單編號 N.º Guia
買方 (納稅人) Nome do Adquirente (Sujeito Passivo)				
購買價值 Preço da Aquisição		房屋價值 Valor Matricial		可課稅金額 Valor Tributável
徵稅期內應繳稅款 Imposto a Pagar no Prazo de Cobrança à Boca do Cofre				
資產轉移印花 Imposto do Selo		憑單印花 Selo do Conhec.		補償性利息 Juros Compensatórios
				遲延利息 Juros de Mora
總數金額大寫 Por extenso				總數 Total
文件作出日期 Data do documento		繳納之最後日期 Data limite de pagamento		
徵稅期後應繳金額 Imposto a Pagar Fora do Prazo de Cobrança à Boca do Cofre				
應繳稅款 Imposto Devido		補償性利息 Juros Compensatórios		遲延利息 Juros de Mora
				欠款百分之三 3% de dívidas
財政局專用 Espaço reservado para a DSF		收入編號 N.º Receita		總數 Total
<input type="checkbox"/> 須待估價之暫定價值 Valor provisório sujeito a avaliação				
<input type="checkbox"/> 待稅務行政當局評估的價值 Valor em avaliação pela administração fiscal				
計算稅款公式： Fórmula de cálculo do imposto :		結算於 Liquidado em		收納員 O Recebedor
		_____		_____